



Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

326

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

18.09.2025

UHR - ORE

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Einberufung des Gemeinderates für Mittwoch, den 24.09.2025 um 19:30 Uhr im Ratssaal	Convocazione del Consiglio Comunale per mercoledì, 24.09.2025 alle ore 19:30 nella sala consiglio

Es wird Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2.

Weiters wird Einsicht genommen in den Art. 11 der Gemeindegatzung.

Auf Vorschlag der Bürgermeisterin, Vorsitzende dieser Sitzung ist es notwendig, eine Sitzung des Gemeinderates einzuberufen, um die in der Tagesordnung angeführten Punkte zu behandeln.

Die Sitzung wird in öffentlicher Form abgehalten.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
vLHjBOQ9nTdTiwhPRv47Sq+xAbriEo52ykmLaXddLgc=
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Für Mittwoch, 24.09.2025 um 19:30 Uhr den Gemeinderat zu einer ordentlichen Sitzung im Ratssaal zwecks Behandlung der folgenden Tagesordnungspunkte einzuberufen:
 - 1) *Genehmigung der Niederschrift über die Gemeinderatssitzung vom 25.07.2025 um 16:00 Uhr im Sitzungssaal der Gemeinde Laas*
 - 2) *Beschlussantrag der Bürgerliste betreffend: Übertragung der Gemeinderatssitzungen per Livestream*
 - 3) *V. Abänderung des Haushaltsvoranschlags 2025-2027 der Gemeinde Laas mit teilweiser Verwendung des Verwaltungsüberschusses 2024 sowie Anpassung des Einheitlichen Strategiedokuments (ESD) und Investitionsprogramm*

Visto il Codice degli enti locali della Provincia Autonoma della Regione Trentino-Alto Adige – legge regionale n. 2 di data 03.05.2018.

Inoltre viene presa visione dell'art. 11 del vigente Statuto comunale.

Su proposta della sindaca che presiede la seduta é necessario di convocare il consiglio comunale per la trattazione degli argomenti indicati nell'ordine del giorno.

Si intende tenere la seduta pubblica.

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

vLHjBOQ9nTdTiwhPRv47Sq+xAbriEo52ykmLaXddLgc=

parere contabile- impronta digitale:

non necessario

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Di convocare, in seduta ordinaria, il consiglio comunale nella sala del consiglio comunale mercoledì, 24.09.2025, ore 19:30 per il trattamento del seguente ordine del giorno:
 - 1) *Approvazione del verbale di seduta del Consiglio comunale del 25.07.2025 alle ore 16:00 nella sala riunioni del Comune di Lasa*
 - 2) *Mozione della "Bürgerliste" concernente la trasmissione in diretta streaming delle sedute del Consiglio comunale*
 - 3) *V.a modifica del bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa con applicazione parziale dell'avanzo amministrativo 2024 ed adeguamento del documento unico di programmazione (DUP) e del programma degli investimenti*

4) *Gemeindeaufenthaltsabgabe (Ortstaxe) im Sinne des D.L.H. vom 01.02.2013, Nr. 04 i.g.F. - Erhöhung der Abgabe ab dem 01.01.2026*

5) *Dienstleistungsvertrag zur In-House-Beauftragung der Fa. Südtiroler Einzugsdienste AG (SED AG) mit den Tätigkeiten der Eintreibung von steuerlichen und nicht steuerlichen öffentlichen Einnahmen und der technologischen Vermittlung „pagoPA“ (Beschluss Gemeinderat Nr. 56 vom 11.11.2015) – Genehmigung der neuen Tarife für die Dienstleistung der Zwangseintreibung sowie für die Dienstleistung der technologischen Vermittlung "pagoPA" ab dem 01.01.2026*

6) *Raumplanung - Durchführungsplan für das Mischgebiet M2 auf der Gp. 462 K.G. Tanas - Definitive Maßnahme*

7) *Bericht der Referenten, Allfälliges*

2. Die Sitzung wird als öffentliche Sitzung in Präsenz abgehalten.

3. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.

4. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

4. *Imposta comunale di soggiorno (local tax) ai sensi del D.P.P. 01.02.2013, n. 04 in vigore - aumento dell'imposta dal 01.01.2026*

5) *Contratto di servizio per l'affidamento in house alla ditta alto Adige Riscossione S.p.A. (AAR S.p.A.) delle attività di riscossione di entrate pubbliche tributarie e non tributarie e di intermediazione tecnologica "pagoPA" (deliberazione Consiglio comunale nr. 56 del 11.11.2015) – approvazione delle nuove tariffe per il servizio di riscossione coattiva così come per il servizio di intermediazione tecnologica "pagoPA" dal 01.01.2026*

6) *Pianificazione urbanistica - piano di attuazione per la zona mista M2 sulla p.f. 462 C.C. Tanas – provvedimento definitivo*

7) *Relazione degli assessori, Varie*

2. La seduta viene tenuta come seduta pubblica in presenza.

3. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.

4. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

19.09.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
